

VERBALE DI ACCORDO

Addi 26 giugno 1964 in Pesaro presso la Sede dell'Associazione Industriali

tra

- l'Associazione Provinciale Trebbiatori e Motoratori rappresentata dal suo Presidente Per. Agr. Vittorio Pagnini assistito dall'Avv. Carlo Gaudenzi Segretario Generale dell'Associazione Industriali e dal Dott. Antonio Marchetti;

e, in ordine alfabetico,

- la C.G.I.L. - Camera Confederale del Lavoro, rappresentata dal Sig. Pino Monaldi;
- la C.I.S.L. - Unione Sindacale Provinciale, rappresentata dal Sig. Antonio Battistelli e dal Sig. Gino Alessandrini;
- la U.I.L. - Camera Sindacale Provinciale, rappresentata dal Sig. Luciano Sacchi,

si è raggiunto il seguente accordo per il trattamento salariale e normativo del personale di macchina della campagna di trebbiatura 1964:

- motorista o trattorista.....	al giorno	£.	2.590	2790
- aiuto motorista o aiuto trattorista sup. 18 anni	"	"	2.090	2150
- aiuto motorista o aiuto trattorista inf. 18 anni	"	"	1.450	1900
- paglierino o imboccatore.....	"	"	2.590	2790
- ministro.....	"	"	2.290	2350
- carrettiere con cavallo o baroccio.....	"	"	2.390	2450

Per le operazioni di trebbiatura che si svolgeranno nei Comuni di : S. Agata Feltria, Pennabilli, Castel delci, Carpegna, Maiolo, Montecernone, Montegrimano, Tavoletto, Sassofeltrio, Apecchio, Peglio, Piobico, S. Leo, Montecopiolo, Frontone, Serra S. Abbondio, Borgopace e Frontino si applica la riduzione del 3 % sul predetto trattamento salariale.

Le retribuzioni di cui sopra, che sono giornaliere, si intendono comprensive di ogni e qualsiasi indennità; per quanto riguarda in particolare il lavoro del paglierino o imboccatore, la retribuzione di cui sopra è rapportata a 8 ore di prestazione effettiva.

Gli assegni familiari verranno corrisposti in conformità alle vigenti disposizioni di legge per i lavoratori dell'industria.

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]
[Handwritten signature]

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or introductory paragraph.

- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]

Additional faint, illegible text in the middle section of the page.

Faint, illegible text at the bottom of the page, including what appears to be a signature on the right side.

Il personale di cui si tratta appartenente al settore dell'agricoltura e dell'industria, è alle dirette dipendenze del trebbiatore e l'assunzione è regolata dalle vigenti disposizioni di legge sul collocamento della mano d'opera.

Se nella mattinata si verifica interruzione di lavoro per causa di forza maggiore, il trebbiatore è tenuto a corrispondere la retribuzione per la mezza giornata (a metà).

Se tale interruzione invece si verifica dopo mezzogiorno, il lavoratore ha diritto alla retribuzione dell'intera giornata.

Nelle 24 ore i lavoratori hanno diritto ad almeno sei ore consecutive di riposo.

Il riposo settimanale sarà fatto coincidere con la domenica.

Onde consentire di adempiere liberamente ad eventuali obblighi sindacali, il trebbiatore nel versare il saldo della retribuzione relativa alla campagna di trebbiatura, consegnerà a ciascun lavoratore dipendente un assegno di £. 1.000 (mille) da detrarre dal corrispettivo del saldo stesso.

Letto, approvato e sottoscritto dalle parti come segue.

C.C.I.L.

[Handwritten signature]

ASSOCIAZIONE PROVINCIALE TREBBIATORI
E MOTOCARATORI

[Handwritten signature]

C.I.S.L.

Antonio Belliselli
benvenuti

[Handwritten signature]

U.I.L.

Leone Sal.

Altra

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Autour de ...

Faint, illegible text at the bottom left of the page.